

Ensemble

#15
Décembre 2022

Le magazine de la Ville de Juvisy-sur-Orge

Juvisy au rythme de Noël !



Juvisy GRAND
PARIS





Pour les fêtes, je fais mes courses chez mes commerçants !



ASSOCIATION
DES COMMERÇANTS
et ARTISANS
DE JUVISY/ORGE

Sommaire

L'ÉDITO DE MADAME LE MAIRE

04 | L'ACTU DES QUARTIERS

- Pont de la Première Armée Française : la concertation est lancée.
- Juvisy Proxim' : attention au nettoyage des parcelles privées !

06 | GÉNÉRATIONS

- Elections du CME : jour de vote !
- La santé bucco-dentaire : interventions à l'école.

08 | DOSSIER : JOYEUX NOËL !

- Programme des animations de Noël.

12 | COMMERCE

- Bienvenue à la fromagerie Jadis !

13 | SOLIDARITÉ

- Conférence Saint-Vincent-de-Paul : solidaire au quotidien !

14 | SÉCURITÉ / PRÉVENTION

- Attention au monoxyde de carbone !
- Le Directeur de la Sécurité Publique de l'Essonne à Juvisy.

16 | LES ESPACES CULTURELS

18 | PORTRAIT

- Claudio Spanti, avoir l'art et la matière.

20 | CULTURE / ASSOCIATIONS / MÉMOIRE

- Les fines lames du Val d'Orge Escrime
- *Rien ne m'attache à la Terre* : l'astronome Ferdinand Quénesset raconté par son arrière petite-nièce.

22 | ENVIRONNEMENT

- En ville, je tiens mon chien en laisse !
- Ville amie des animaux : Juvisy obtient les encouragements !

24 | ÇA C'EST PASSÉ PRÈS DE CHEZ VOUS

Ensemble

Mairie de Juvisy 6 rue Piver
91260 Juvisy-sur-Orge.

Directrice de la publication : Lamia Bensarsa Reda

Rédactrice en chef : Laura Andrais

Rédaction : Laura Andrais et Moïse Fournier

Photos : Moïse Fournier et Julie Ducarne

Création et mise en page : Julie Ducarne

Impression : La Maison des Impressions

Diffusion : Le diffuseur de la Ville de Juvisy

Tirage : 9 000 exemplaires.

Signalez un problème de distribution au : 01 69 12 50 06.

Date de parution : 22 novembre 2022

Retrouvez-nous sur facebook,

Instagram et juvisy.fr





Je vous souhaite, au nom de tous les élus et du personnel communal, de très belles fêtes entourées de celles et ceux qui vous sont chers !

Chères Juvisiennes, Chers Juvisiens,

Nous entrons dans la période des fêtes de Noël et de fin d'année, cette parenthèse dans un quotidien surchargé d'informations anxiogènes et d'inquiétudes pour l'avenir.

La guerre en Ukraine, la crise environnementale et leurs conséquences, la flambée des prix de l'énergie et l'inflation, nous touchent tous de plein fouet. Si nos communes – qui ne sont ni plus ni moins que de grandes familles – ne sont pas épargnées, nous, élus, devons faire preuve de responsabilité pour vous protéger et préserver nos services publics.

L'équation n'est pas simple pour maintenir nos efforts financiers, stabiliser le taux de la taxe foncière, geler les tarifs des cantines ou du centre de loisirs tout en faisant face à la hausse des prix. Pourtant, nous devons continuer d'investir pour l'avenir de notre ville. Ces efforts nous les faisons car nous avons fait le choix d'une gestion rigoureuse et parce que l'entraide intercommunale se réduit.

Si Juvisy fait partie des collectivités réputées bien gérées, ce n'est en effet pas le cas de notre intercommunalité. Le « Grand Orly Seine Bièvre » nous ponctionne toujours plus pour faire fonctionner une superstructure éloignée et inconnue des habitants. Sièges administratifs démesurés, recrutements de complaisance, bureaucratie superflue... Résultat, l'intercommunalité nous est de moins en moins utile et menace même de fermer la piscine ou la médiathèque. Je refuse qu'on s'en prenne aux habitants au nom de la sobriété alors qu'il y a tant d'efforts à faire dans nos administrations !

Si le contexte nous invite à modifier nos habitudes, la municipalité continue cependant de faire les investissements nécessaires aux habitants dans tous les quartiers. Quant à la bonne gestion

budgétaire, elle nous permet de préserver nos services publics et de nous retrouver dans la joie, malgré ces temps incertains.

Parce que Noël s'appellera toujours Noël à Juvisy, nous continuerons d'illuminer la ville à l'occasion des fêtes de fin d'année. Nous allons certes réduire le nombre de semaines ou encore l'amplitude horaire mais nous lancerons ensemble et en musique les illuminations de la Grande Rue et le traditionnel marché de Noël, le vendredi 9 décembre à partir de 17h30. Nous organiserons aussi tout au long du mois de décembre de nombreuses animations pour voir briller les yeux des enfants. Vous retrouverez le calendrier complet des festivités dans le dossier de ce numéro.

Dans cet esprit, la cérémonie des vœux à la population aura bien lieu le mardi 3 janvier 2023 à partir de 19h30 à l'espace Jean Lurçat. C'est la première fois que nous nous retrouverons pour échanger nos vœux depuis la crise sanitaire. Ce moment fort de la vie municipale nous donne l'occasion de nous retrouver notamment pour partager des projets et honorer celles et ceux qui font notre ville. Le 3 janvier prochain, c'est la culture qui sera au cœur de la cérémonie. Car c'est quand les temps sont durs que la culture souffre, quand le réflexe premier est trop souvent d'en réduire les budgets. Juvisy se mobilisera toujours pour soutenir l'éveil de l'âme et l'évasion de l'esprit qu'offrent l'art et le spectacle.

En espérant vous croiser en ce mois de décembre festif, je vous souhaite, au nom de tous les élus et du personnel communal, de très belles fêtes entourées de celles et ceux qui vous sont chers !

*Pris sincèrement
Jamia Bataeta Reda*



COMMÉMORATION

Les habitants du quai Timbaud se sont réunis le 22 octobre pour commémorer la mémoire de Jean-Pierre Timbaud, syndicaliste et résistant, assassiné par les nazis en 1941. Comme chaque année, un bouquet de fleur est déposé sous la plaque commémorative située sur le quai qui porte son nom.

VIGILANCE ORGE

Fin du franchissement des seuils d'alerte sécheresse

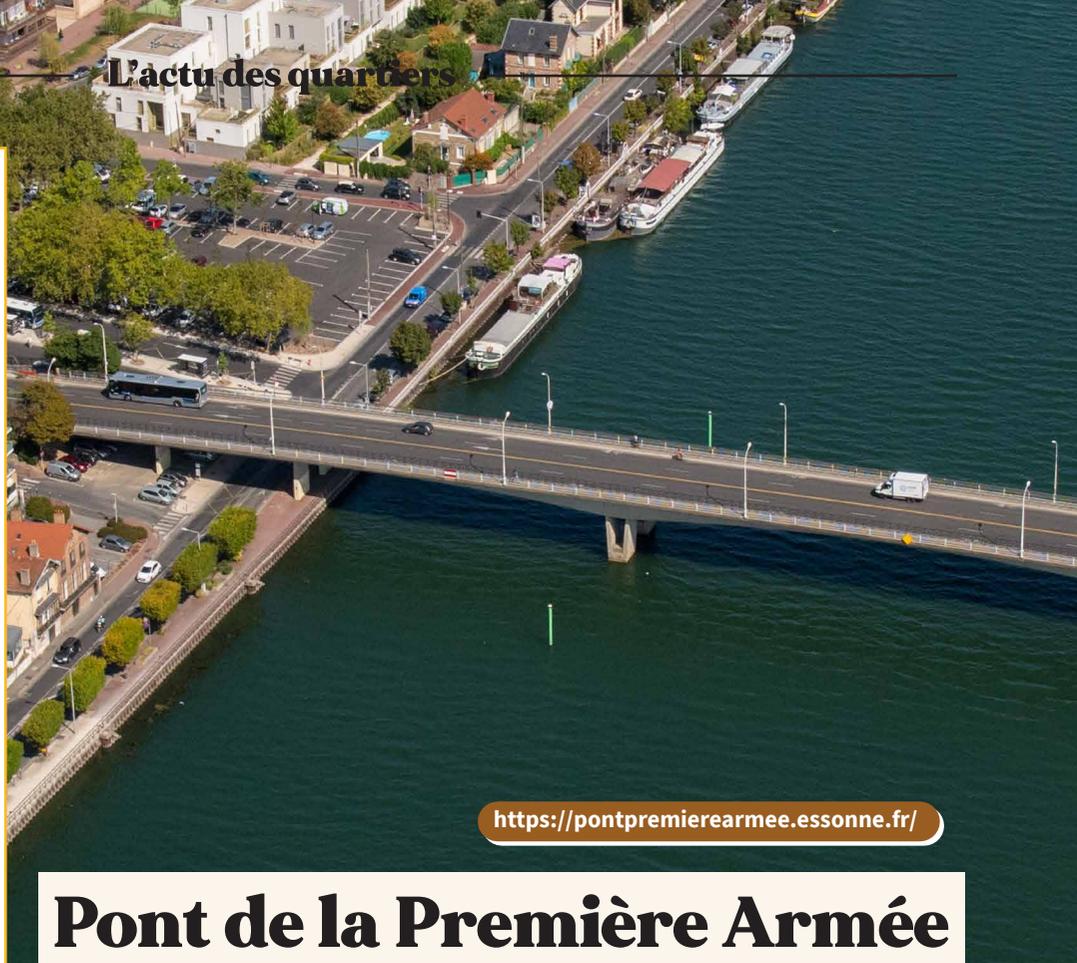
Les services du Syndicat de l'Orge nous informent qu'au regard des conditions météorologiques des dernières semaines ayant entraîné une remontée du débit de l'Orge et de ses affluents (excepté l'Yvette), les mesures de restriction, d'information et de sensibilisation des usagers ont été levées par la Préfecture. Le retour à une situation hydrologique plus favorable ne doit pas empêcher les usagers de poursuivre leurs démarches dans le sens d'une utilisation rationnelle et économe de l'eau.

+ d'infos : <https://www.essonne.gouv.fr/Publications/Arretes>

COUPURE DE GAZ

Madame le Maire demande une compensation à GRDF

Suite à la coupure d'alimentation de gaz naturel intervenue mi-octobre qui a touché une centaine de foyers sur le Plateau, Madame le Maire a pris attache auprès de la société GRDF pour demander qu'un geste commercial soit appliqué à l'ensemble des Juvisiens qui ont été impactés. Ce geste est d'autant plus important à l'heure où les prix des énergies sont en constante augmentation.



<https://pontpremierearmee.essonne.fr/>

Pont de la Première Armée Française : la concertation est lancée

En septembre et octobre dernier, une expérimentation de la circulation en alternat 2+1 était lancée sur le pont de la Première Armée Française. Depuis le 14 novembre, le Département a lancé une concertation en proposant deux projets : le franchissement en liaisons douces par encorbellement ou en alternat 2+1.

Mise en place à l'Espace Marianne par le Département de l'Essonne, l'exposition présentant les deux projets de franchissement de la Seine en liaisons douces sur le pont de la Première Armée Française invite les habitants à se prononcer sur ce sujet. Ainsi, chacun des deux projets présentés, encorbellement ou alternat dynamique, est détaillé avec ses avantages, ses

inconvenients et leur coût mis en perspective.

Visible jusqu'au 16 décembre dans le hall de l'Espace, cette exposition est aussi présentée sur le site internet dédié à la concertation mis en place par le Département de l'Essonne afin de recueillir les observations des habitants.



Recensement de la population
Du 19 janvier au 25 février, des agents recenseurs se présenteront à votre domicile pour procéder au recensement de la population juvisienne. Ils seront munis d'une carte officielle prouvant leur identité et leur qualité d'agent recenseur.



Participer au recensement de la population est une obligation légale.

Nous reviendrons plus en détails sur cette nouvelle campagne dans le prochain numéro.

+ d'infos : 01 69 12 50 00



Juvisy Proxim' : attention au nettoyage des parcelles privées !

Nous présentons maintenant régulièrement ce service dans le magazine, Juvisy Proxim' peut être saisi par n'importe quel Juvisien qui souhaite signaler un dépôt sauvage, ou la présence importante de déchets à un endroit donné. Pour autant, les équipes de Juvisy Proxim' ne peuvent intervenir sur des parties privées.

Il n'est pas rare que les agents soient saisis au sujet de la présence de déchets ou d'un manque d'entretien criant sur une parcelle privée. Si certaines sont en effet accessibles, faute de portail ou autre dispositif délimitant la propriété, les équipes municipales n'ont cependant aucune compétence juridique pour intervenir sur ces parcelles.

En contrepartie, la municipalité tente d'alerter les propriétaires des dites parcelles, lorsque ceux-ci sont connus, pour en exiger l'entretien.

A l'instar de nombreuses communes,

selon un arrêté du 18 mars 1974, « les propriétaires ou locataires d'immeubles riverains des voies publiques et privées sont tenus de balayer, désherber et tenir en état de propreté les trottoirs (...) devant leur maison, boutique, cour, jardin et autres dépendances. » Le ramassage des feuilles mortes, le désherbage ou encore le déneigement sont donc à la charge de ces derniers.

Vous souhaitez signaler un problème de propreté sur la voie publique ? Contactez Juvisy Proxim' en écrivant un mail à proximjuvisy@mairie-juvisy.fr

COMITÉS DE QUARTIER

Les 22, 23 et 24 novembre se sont tenus les comités de quartier. L'occasion pour les habitants d'échanger avec les élus sur leur quotidien. **Vous retrouverez très prochainement les comptes rendus de ces instances de démocratie participative sur le site Internet, juvisy.fr**

ON N'AIME PAS



Les vols de végétaux !

Mi-novembre, les équipes des espaces verts ont eu la désagréable surprise de découvrir que des jardinières, des pots et des plantes avaient été volés à différents emplacements de la ville. Ces vols sont intolérables car ils viennent détruire le travail fourni par les agents de la Ville pour embellir le cadre de vie qui profite à tous les Juvisiens.

MOBILIER URBAIN

Les bornes de l'arrêt de bus de l'école Jaurès ont été réparées

Depuis plusieurs semaines, les bornes rétractables de l'arrêt de bus étaient en panne. Ces dernières étant gérées directement par les services de l'agglomération (Etablissement Public Territorial Grand-Orly Seine Bièvre), sans garantie de réparation, les services de la Ville ont de leur côté fait appel à un prestataire pour les réparer, de manière à éviter les stationnements gênants des automobilistes sur cette voie réservée aux bus. Les bornes sont à nouveau fonctionnelles.

ENTRETIEN DES HAIES

Une obligation légale !

Les propriétaires ont l'obligation légale d'élaguer les arbres, de tailler les arbustes et les haies situées en bordure des voies publiques et privées de manière à ne pas gêner le passage des piétons, mais également pour ne pas toucher les réseaux câblés aériens EDF et France Télécom, ainsi que l'éclairage public. En cas de dommages causés, la responsabilité du propriétaire peut être engagée.



Elections du CME : jour de vote !

La semaine du 5 au 10 décembre, les élèves des classes de CM1 seront tous appelés aux urnes pour élire leurs représentants au Conseil Municipal des Enfants (CME).

Les jeunes élus disposent d'un mandat de deux ans qu'ils exerceront jusqu'à la fin de leur scolarité à l'école primaire. Ainsi, le CME est composé des tout jeunes élus de CM1 et des élèves de CM2 qui ont été élus l'an passé. Exceptionnellement cette année, des élèves aujourd'hui scolarisés en 6^{ème} font toujours partie du CME, car cela fait suite aux bouleversements engendrés

par la crise du Covid qui avait décalé les élections d'un an.

Chaque année, les élus du CME sont à l'origine de plusieurs initiatives citoyennes. Ils participent également aux manifestations municipales. En tant qu'élus, ils sont notamment présents lors des cérémonies commémoratives, telles que le 11

novembre et le 8 mai.

La proclamation des résultats aura lieu le jeudi 12 janvier à 19h à l'espace Jean Lurçat.

La santé bucco-dentaire : interventions à l'école

De septembre à décembre, l'infirmière scolaire intervient dans les écoles élémentaires pour effectuer des interventions consacrées à la santé bucco-dentaire auprès des élèves de CP.

Sensibiliser les enfants au brossage des dents et à l'hygiène bucco-dentaire en général, c'est la mission qu'a remplie dernièrement l'infirmière scolaire. L'objectif est simple : que tous les enfants puissent adopter les bons réflexes pour garder une bouche en bonne santé !

De son côté, la Ville a financé l'achat de kits qui comprennent brosses à dents et

gobelets pour chacun des élèves de CP. « Toutes les familles n'ont malheureusement pas le même accès aux produits d'hygiène de première nécessité, assure Amandine Costa. Mettre à disposition de chaque élève de CP un de ces kits, c'est à la fois faciliter l'accès à ces produits, mais c'est aussi participer à la sensibilisation des enfants sur la nécessité d'avoir une bonne hygiène buccale ! »





Semaines des droits de l'enfant

Du 7 au 20 novembre, la Ville a célébré les Droits de l'Enfant. A cette occasion, de nombreux ateliers, évènements citoyens et rendez-vous culturels étaient proposés aux enfants et à leurs parents. Retour en images.

Au terme de ces deux semaines, Madame le Maire a signé une convention de partenariat qui lie désormais la Ville, l'IFAC et

l'UNICEF et qui vise à renforcer la qualité éducative des actions municipales en faveur des enfants et des jeunes.



Photos : Claude Granier

INSCRIPTIONS SCOLAIRES POUR LA RENTRÉE

Votre enfant est né en 2020 ou effectuera sa rentrée en CP en septembre 2023 ? Les inscriptions scolaires seront ouvertes dès le 16 janvier et ce jusqu'au 17 mars 2023.

Pour rappel, les inscriptions doivent être effectuées lors de l'entrée en maternelle et du passage en élémentaire ou lors de votre emménagement sur la commune.

**+ d'infos : 01 69 12 50 00,
service.enfance@mairie-juvisy.fr**

LA VILLE AIDE LES JEUNES À PASSER LE BAF A !

La Ville et l'IFAC organisent une nouvelle session de formation générale du stage BAF A (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur) la semaine du 17 au 24 décembre, pour les jeunes de 17 à 25 ans. Dispensée par l'IFAC au prix de 240€, cette formation est également soutenue par la Ville qui octroie une bourse de 100€ aux jeunes Juvisiens qui souhaiteraient la suivre. Le stage se déroule en salle Ducastel, 1 rue de l'Observatoire.

**Dossier à retirer à l'Espace Marianne ou sur juvisy.fr
+ d'infos : 01 69 12 50 08**





DOSSIER

Joyeux Noël à Juvisy !

Le mois de décembre rime avec la magie de Noël... Pour passer une fin d'année 2022 de la plus festive des façons, la municipalité vous a préparé un programme d'activités et de surprises pour petits et grands... Que les fêtes commencent !



Comme chaque année, le temps fort de ces festivités de fin d'année sera le marché de Noël qui se déroulera sur trois jours, les 9, 10 et 11 décembre, dans la Grande rue. Il sera marqué par plusieurs rendez-vous à ne surtout pas manquer ! Noël à Juvisy, c'est aussi des spectacles de plein-air pour les enfants, directement dans les quartiers... suivez le programme !

Marché de Noël

Vendredi 9 décembre de 14h à 19h

- ▶ **14h** : Ouverture du marché
- ▶ **17h30** : Inauguration et lancement des illuminations, suivis du concert d'Aziliz qui chantera des chansons de Noël devant l'école Saint-Exupéry

Samedi 10 décembre de 9h à 19h

- ▶ **9h** : Ouverture du marché
- ▶ **11h** : Chorale des Portes de l'Essonne devant l'école Saint-Exupéry
- ▶ **14h-19h** : Animations pour les enfants : ateliers créatifs, stands maquillage...
- ▶ **18h** : Spectacle en déambulation

Dimanche 11 décembre de 10h à 18h

- ▶ **10h** : Ouverture du marché

- ▶ **15h et 16h15** : Deux séances du spectacle pour les enfants "Joyeux Noël Mr Ours" à l'école Saint-Exupéry (3-10 ans // 45 min)
- ▶ **18h** : Clôture du marché en musique

Le Père Noël sera présent chaque jour au marché pour rencontrer les enfants

Noël dans les quartiers

Mercredi 14 décembre

- Spectacles en plein-air
- ▶ **17h** au square Cheveau
- ▶ **17h** au square du 11 Novembre

Manège

Du 2 déc. au 8 janvier

Le traditionnel carroussel sera présent du 2 décembre au 8 janvier, place de l'Orge, pour le plus grand plaisir des petits !

Agenda

Cérémonie des vœux à la population

Mardi 3 janvier, à partir de 19h30, Madame le Maire organisera sa première cérémonie des vœux à la population. Après deux années de restrictions, les Juvisiennes et les Juvisiens seront tous conviés à cette soirée qui se déroulera à l'espace Jean Lurçat.

+ d'infos : 01 69 12 50 39

SÉNIORS

Paniers gourmands et repas de l'amitié

▶ Pour tous ceux qui auraient choisi le panier gourmand, vous avez reçu ou allez recevoir très prochainement un courrier vous invitant à venir récupérer votre panier, **le jeudi 15 décembre** à partir de 9h. C'est avec plaisir et impatience que la municipalité vous attend pour ce moment chaleureux !

▶ Pour tous ceux qui ont choisi le repas de l'amitié, vous avez rendez-vous **le mercredi 5 ou le jeudi 6 janvier**, en fonction de la date inscrite sur l'invitation qui vous sera envoyée. Ce déjeuner festif et gastronomique ravira autant vos papilles que vos yeux !



Téléthon

Les fêtes de Noël sont traditionnellement précédées du Téléthon. Cette année, la Ville, les pompiers et les associations se mobilisent à nouveau pour récolter des fonds !

Vendredi 2 décembre

► Grand loto du Téléthon, tournoi de hand fluo, démonstration de danse et buvette, à 20 h au gymnase Ladoumègue, 21 rue Jules Ferry.

Samedi 3 décembre

► Marathon du jeu de société de 13h à 23h, à la maison Argeliès, 68 rue Jean Argeliès.

- Défi natation des 8 heures de nage de 9h à 17h à la piscine Suzanne Berlioux, 17 rue Jules Ferry.
- Animation des pompiers sur le parking devant le Crédit Mutuel de 10 h à 13h : présence des véhicules pompiers et du personnel qui proposera des animations.





Photos : Claude Granier

Fromager-Affineur Jadis
 25 rue Victor Hugo
 Ouvert du mardi au jeudi de 8h à 19h
 et du vendredi au samedi de 7h à 20h.

Bienvenue à la fromagerie Jadis !

Très attendue par les habitants, la fromagerie Jadis a officiellement ouvert ses portes au public le 28 octobre. De quoi attirer les plus gourmands !

Fort de 16 années d'expérience en tant que fromager, Jérémie Pierrot a enfin sauté le pas. Lui qui proposait ses produits sur plusieurs marchés de l'Essonne et du Val-de-Marne, il a finalement décidé d'ouvrir sa boutique, et c'est à Juvisy qu'il a fait le choix de s'installer. « De nombreux clients nous demandaient si nous avions une boutique... l'idée a donc fini par germer ! Je me suis rapproché de la Ville de Juvisy qui m'a aidé à trouver ce local. » Récompensé deux fois par 4 papilles d'or, Jérémie a décidé de mettre les petits plats dans les grands ! « Nous avons aménagé une cave d'affinage pour pouvoir affiner du Comté,

de l'Ossau-Iraty, de la tomme, etc. directement sur place. »

« Nous misons également beaucoup sur la transparence au sein de notre espace ». En effet, de grandes verrières ont été aménagées dans la boutique, de manière à entrapercevoir depuis l'espace de vente et l'espace de restauration, la cave d'affinage ainsi que le labo où seront confectionnés les sandwiches et salades proposés sur le temps du déjeuner. Car Jadis, ce n'est pas juste une fromagerie... Charcuteries, vins, planches apéros... Jérémie Pierrot nous indique que la boutique sera également

ouverte en début de soirée, à l'heure de l'apéritif.

Le fromager nous l'assure, l'idée est de pouvoir proposer aux clients des produits de qualité, tout en restant abordables. « De qualité, car nous traitons et achetons directement chez les producteurs, dont certains sont en Haute-Savoie et dans le Jura. »

En boutique, Jérémie sera accompagné de Charlotte, et une troisième personne devrait bientôt rejoindre cette équipe jeune et passionnée. Nous leur souhaitons une bonne installation !



Conférence Saint-Vincent-de-Paul : solidaire au quotidien !

A l'occasion des fêtes de fin d'année, il est toujours important de mettre en avant les actions philanthropiques. A Juvisy, les membres de la Conférence Saint-Vincent-de-Paul (SSVP) organisent régulièrement des collectes et œuvrent ainsi en faveur des plus démunis tout au long de l'année.

Chaque semaine, les bénévoles de Saint-Vincent-de-Paul organisent une distribution alimentaire qui bénéficie à 130 familles en moyenne, soit 500 personnes environ. En lien avec les services sociaux de la Ville, du Département, de différents organismes officiels et de travailleurs sociaux d'autres associations, Saint-Vincent-de-Paul lutte contre l'isolement des plus vulnérables et agit entre autres pour permettre aux enfants de partir en vacances. En parallèle, l'antenne de Juvisy parraine l'opération « La Baguette Solidaire » mise en place auprès de cinq boulangeries volontaires.

En plus de la subvention de 10 000€ accordée par la Ville, l'association a pu également ouvrir sa "Vestiboutique" fin 2021, grâce au concours de Madame le Maire qui a mis à disposition un local au sein de la résidence Juliet Thomas. Plus qu'un vestiaire, il s'agit d'un espace convivial

ouvert à tous dans lequel des vêtements et du linge propres et de qualité sont mis en vente à tout petits prix.

En 2021, les actions menées par l'ensemble des bénévoles ont pu profiter à 920 personnes au total.

« Le travail quotidien réalisé par les bénévoles est remarquable ! Leur implication pour les personnes les plus démunies est essentielle, bien sûr toute l'année, mais encore plus alors que nous approchons des fêtes de fin d'année, période qui peut être encore plus difficile pour ces familles. » déclare Jean-Claude Nasse. « Par ailleurs, il m'importait de rendre hommage, par ces quelques mots, au travail accompli par **Jacqueline Labaume**, Présidente de l'antenne de Juvisy pendant trois décennies. A la tête des équipes bénévoles, elle a pendant tout ce temps accompli

VENTE DE NOËL

Samedi 4 et dimanche 5 décembre, la Société Saint-Vincent-de-Paul organise une vente de Noël. Ustensiles de cuisine, livres, jouets, linges de maison, gâteaux, confitures... rendez-vous entre 9h et 18h au Centre Paroissial, place du Maréchal Leclerc.

Vestiboutique, 1 rue Gabriel Fauré.
Dépôts le lundi de 14h à 16h30
ou sur rdv : 06 95 89 83 00
Ouverture à la vente le mercredi de 14h30 à 17h et le samedi de 10h à 12h.
saintvincentdepauljuvisy@gmail.com



Jean-Claude Nasse

Adjoint au Maire chargé de la santé, des affaires sociales et du logement.

un travail remarquable qui lui a valu de recevoir la médaille de la Ville. **Jean-Bernard Imbert**, déjà impliqué à ses côtés alors, en est le digne successeur. »



Attention au monoxyde de carbone !

A l'approche de l'hiver, les risques d'intoxication au monoxyde de carbone sont en augmentation du fait de l'utilisation des appareils de chauffage. Pour éviter tout risque, il est important d'adopter les bons gestes !

Alors que les tarifs des énergies augmentent et impactent fortement le porte-monnaie des familles, les sapeurs-pompiers du SDIS (Service Départemental d'Incendie et de Secours) sont d'autant plus en alerte sur les risques liés aux intoxications au monoxyde de carbone. En effet, une augmentation des accidents domestiques liés à une utilisation de dispositifs de chauffage inadaptés a été constatée. Les pompiers du centre de secours de Juvisy sont ainsi intervenus très récemment dans plusieurs logements qui contenaient des installations non conformes destinées à

« chauffer » le foyer. Les conséquences peuvent être très dangereuses puisqu'elles sont à l'origine de nombreuses intoxications au monoxyde de carbone.

Le monoxyde de carbone est un gaz totalement invisible et inodore. Il se diffuse rapidement dans l'environnement et peut être mortel en moins d'une heure pour toute personne le respirant. Il résulte d'une mauvaise combustion d'un appareil ou d'un moteur. Il est donc totalement déconseillé de tenter d'utiliser des appareils ou dispositifs qui n'ont pas pour vocation

de servir de point de chauffe à l'intérieur d'un logement.

Pour limiter les risques d'intoxication, il est également nécessaire de faire vérifier ses installations par des professionnels qualifiés, mais également d'aérer son logement au moins dix minutes chaque jour et de maintenir le fonctionnement des systèmes de ventilation.

Maux de tête, nausées, vomissement, fatigue, malaise... En cas de doute, aérez, évacuez et composez le 18 ou le 112.



CAMPAGNE DE CALENDRIER DES SAPEURS-POMPIERS

De novembre à janvier



ATTENTION AUX FAUX VENDEURS !

Les sapeurs-pompiers doivent porter leur uniforme et leur écusson.

N'hésitez pas à demander la présentation d'une carte professionnelle ou carte de l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers ou carte de la Fédération Nationale des Sapeurs-Pompiers de France.

Les sapeurs-pompiers qui vous proposent le calendrier ne fixent pas de prix.

Le don n'est pas obligatoire et reste libre.

Un reçu doit vous être proposé en échange de votre don.

Le Directeur de la Sécurité Publique de l'Essonne à Juvisy

Lundi 14 novembre, Jean-Marc Luca, Directeur Départemental de la Sécurité Publique et Jérôme Plaquin, Commissaire de Juvisy, ont répondu à l'invitation de Madame le Maire pour s'entretenir avec elle et le chef de la Police municipale.

L'ordre du jour de la réunion était consacré à la sécurité aux abords de la gare, particulièrement dans les rues de Draveil et George Sand. « *J'ai commencé par vanter la qualité de notre travail avec le commissariat de Juvisy, précise Lamia Bensarsa Reda. Je sais tout ce qui est fait par les policiers nationaux, le nombre d'interpellations, de saisies de drogue et de cigarettes, le nombre croissant d'enquête de fond qui se soldent parfois par des incarcérations. Je sais aussi que l'état de notre législation ne permet pas de lutter comme il faudrait contre cette délinquance, mais il faut que nous obtenions des effectifs pour organiser plus fréquemment des opérations de sur-*

veillance. » Conscient de cette nécessité, le Directeur Départemental s'est engagé à demander notamment des effectifs de CRS pour organiser des opérations conjointes avec les forces de l'ordre présentes quotidiennement. « *En termes de sécurité, on ne peut pas se payer de mots et encore moins d'agitation politicienne ! Il faut agir. C'est ce que nous faisons en défendant auprès de l'intercommunalité la troisième phase du plan de déploiement de la vidéo-protection, en renforçant les effectifs de la Police municipale et en collaborant avec Viry-Châtillon et Savigny-sur-Orge. Mais il faut encore aller plus loin !* » a insisté Madame le Maire.



La patrouille de la police municipale se tient à votre disposition du lundi au samedi de 8h à 22h.

Tél : 06 17 32 65 45

EXERCICES PPMS DANS LES STRUCTURES PETITE-ENFANCE

Mis en place et conduits par la Police municipale, les Plans Particuliers de Mise en Sûreté (PPMS) sont élaborés en cas d'accidents majeurs, qu'ils soient d'origine naturelle (tempête, inondation, mouvement de terrain...), technologique (nuage toxique, explosion, radioactivité...) ou des situations d'urgence particulières (intrusion de personnes étrangères, attentats...).

Comme pour les écoles maternelles et élémentaires, les agents de la Police municipale ont, en octobre dernier, effectué ces exercices PPMS au sein de la Maison de la Petite Enfance et de la micro-crèche Peter Pan.

« *L'objectif de ces exercices grandeur nature est de travailler conjointement avec les équipes en place pour que ces dernières prennent les bonnes habitudes, tout en s'assurant de ne pas effrayer les enfants. Nous travaillons ainsi sur la préparation de fiches « réflexes » et d'exercices pour les mettre en pratique* », précise le Chef de la Police municipale.

Il s'agit de la troisième session organisée avec les structures petite-enfance de la Ville, cette dernière ayant également permis de tirer les leçons et faire un bilan des sessions précédentes. A ce titre, le Chef de la Police municipale tient à saluer le professionnalisme des équipes des structures petite-enfance : « *Toutes les remarques et leçons évoquées lors des sessions précédentes ont été parfaitement intégrées et ont fait l'objet d'un vrai travail pédagogique !* »

Ces plans de mise en sûreté sont propres à chaque structure, puisqu'il faut adapter ceux-ci à l'environnement et aux contraintes de chaque bâtiment. Ces exercices seront réalisés dans l'ensemble des structures petite-enfance.

L'actu de la médiathèque

→ **SAMEDI 3 DÉCEMBRE - 10H30**

Initiation à la sophrologie

Venez vous initier à la sophrologie avec Laure Rémillieux. La sophrologie est une méthode psychocorporelle utilisée comme technique thérapeutique ou vécue comme une philosophie de vie. Venez découvrir un ensemble de techniques de relaxation, de respiration et de mouvements corporels, sources de bien-être et de décontraction musculaire.

Médiathèque Raymond Queneau, Juvisy

→ **MERCREDI 7 DÉCEMBRE - 10h30**

Racontines, entrée libre

→ **SAMEDI 10 DÉCEMBRE - 10H30**

Atelier de décorations de Noël éco responsable

Par « Environa Ateliers ». Fêter et préparer Noël en dépensant moins mais mieux, et en faisant soi-même, voilà l'idée de cet atelier de confection de décorations de Noël à base de récup'.

Sur inscription au 01 69 57 82 00

A partir de 6 ans

→ **SAMEDI 10 DÉCEMBRE - 16H**

Spectacle « Contes en salle »

Spectacle sur le thème de la nature, par « Environa Ateliers »

Sur inscription au 01 69 57 82 00

A partir de 6 ans

→ **SAMEDI 17 DÉCEMBRE - 10H / 12H30**

Comptoir numérique

Aide personnalisée au numérique : venez avec vos questions, Nicolas tâchera d'y répondre !

Entrée libre, tout public

→ **SAMEDI 17 DÉCEMBRE - 11H**

Café-culture spécial coups de cœur de l'année, entrée libre, public adulte

→ **MERCREDI 21 DÉCEMBRE - 16h30**

Racontines, entrée libre

L'actu du Conservatoire

A vos agendas !

→ **Mercredi 30 novembre & jeudi 1^{er}**

décembre à 19h, Espace les Travées, Juvisy "Jazz Sessions", département Musique Actuelle et Jazz

→ **Mardi 6 décembre à 19h**, Gymnase Argant, Athis-Mons - **Concert des élèves 4e/3e Musique et Arts de la Scène** du Collège Delalande (Athis-Mons) -

Inauguration de l'hymne de l'option foot du collège et démonstration de Football Freestyle avec le champion de France Nicolas Rivière

→ **Judi 8 décembre à 18h30**, Médiathèque

Simone de Beauvoir au "45", Athis-Mons **Concert d'inauguration de l'Orchestre à l'école Vents** de l'école Pasteur (Athis-Mons)

→ **Mardi 13 décembre à 18h30**, Espace Les

Travées, Juvisy - **Concert d'inauguration de l'Orchestre à l'école Cordes** de l'école Michelet (Juvisy)

→ **Mercredi 14 décembre à 16h**, EPHAD/ Résidence Saint Jean-Baptiste de la Salle, Athis-Mons - **Audition Harpes & Invités "Souvenirs d'enfance en temps d'hiver" & Lecture de textes écrits par les résidents**. Avec la participation des élèves du conservatoire de Cachan

L'actu de l'espace d'art Camille Lambert

Appel à participants, Hors d'œuvres - 20 ans !

Pour les 20 ans de la manifestation *Hors d'œuvres*, nous recherchons des particuliers prêts à accueillir une installation artistique dans leur jardin le temps d'un week-end.

Hors d'œuvres, qu'est-ce que c'est ?

Un parcours artistique, une exposition d'art contemporain dans les jardins, un échange entre artistes et habitants, des petites formes de spectacles vivants, une balade urbaine sur l'art et le patrimoine.

Hors d'œuvres, c'est quand ?

Le week-end des 10 & 11 juin 2023.

Ouverture des jardins au public : le samedi de 14h à 19h & le dimanche de 14h à 18h.

Renseignements et candidatures :

eart.lambert@grandorlyseinebievre.fr

01 69 57 82 50

Candidatures ouvertes jusqu'au 15 déc.

Partenaires :

Le Conservatoire à Rayonnement Intercommunal des Portes de l'Essonne
Les Bords de Scènes - théâtres et cinémas
La Maison de Banlieue et de l'Architecture

Grand Plongeur, Guillaume Mary

Exposition du 3 décembre au 28 janvier (Interruption du 18 déc. au 2 janvier)

La peinture de Guillaume Mary fait appel à des souvenirs de l'artiste où l'architecture joue un rôle central. La présence des environnements cités est marquée par des lignes fortes de construction qui structurent la surface des toiles. Le détail se fait remarquer par son absence. Entre abstraction et figuration, les titres guident le spectateur dans les ambiances ainsi créées, dans cette peinture de l'évocation.

Vernissage : samedi 3 déc. à partir de 17h

Rencontre avec l'artiste : mardi 6 décembre à 19h

Café visite : jeudi 5 janvier à 15h

LAMB'ART, visite atelier en famille :

samedi 14 janvier à 10h30 - dès 6 ans, matériel fourni, gratuit sur inscription à eart.lambert@grandorlyseinebievre.fr

L'actu des Bords de Scènes

2 rencontres avec la Compagnie Alexandre et Lena Paugam, comédienne et metteuse en scène

→ **Vendredi 2 décembre à 20h30**

Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat
Andromaque - Jean Racine
Lena Paugam - Compagnie Alexandre
Théâtre | Tarifs de 18€ à 8€

→ **Samedi 28 janvier à 20h30**

Athis-Mons Salle Lino Ventura
Auteurs en Scène
Ode maritime, Fernando Pessoa
Lena Paugam - Compagnie Alexandre
Théâtre, musique | Tarifs de 18€ à 8€

Patrice Leconte, parrain du Lab'Ciné

→ **jeudi 19 - samedi 21 janvier**

Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat
3 journées de découverte des métiers de l'image et du son dédiées aux cursus et formations du supérieur, au perfectionnement et à la reconversion professionnelle.

Grande soirée de clôture, samedi 21 janvier, en présence de Patrice Leconte, parrain de l'édition 2023.

+ Rétrospective en décembre :

Athis-Mons Salle Lino Ventura

→ **Samedi 17 décembre à 18h30**

Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda

→ **Dimanche 18 décembre à 18h30**

Paray-Vieille-Poste L'Avant-Scène

→ **Dimanche 18 décembre à 16h45**

Les Bronzés font du ski

De Patrice Leconte | France | 1979 | 1h30 |

En décembre aux BDS

→ **Samedi 3 décembre à 20h30**

Morangis Espace Pierre Amoyal
Anthologie ou presque ! Les Sea Girls
Théâtre musical, humour | De 18€ à 8€

→ **Vendredi 9 décembre à 20h30**

Athis-Mons Salle Lino Ventura
Midi nous le dira
Clément Carabédian & Joséphine Chaffin
Compagnie Superlune
Théâtre | Dès 13 ans | Tarifs de 18€ à 8€

→ **Dimanche 11 décembre à 16h**

Athis-Mons Salle Lino Ventura
Des yeux pour te regarder
Compagnie Méli Mélodie
Spectacle musical | En famille | Dès 4 ans |
Tarifs de 7€ à 5€

→ **Mardi 13 décembre à 20h30**

Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat
Vincent Dedienne, Un soir de gala
Humour | Tarifs de 22€ à 12€

Côté cinéma

→ **Vendredi 9 décembre à 20h**

Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda
Festival de Cannes 2022
Ciné-débat en partenariat avec l'ADRC et en présence de Romain Burrel, journaliste et critique de cinéma

Les Amandiers

De Valéria Bruni Tedeschi | France | 2022 |
2h06 Comédie dramatique | 4€

→ **Mardi 13 décembre à 20h**

Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda
Festival de Cannes 2022, Ciné-débat en partenariat avec ATTAC Val d'Orge
Mission régénération
De J. Tickell, R. Harrell Tickell | USA | 2022 |
1h25 VO | Documentaire | Tarif unique 4€

→ **Samedi 10 décembre à 14h30**

Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda
Ciné-goûter
Le Royaume des étoiles, de Ali Samadi Ahadi | Allemagne, Autriche 2022 | 1h24 | VF |
Animation | Dès 6 ans | 3,50€

→ **Dimanche 18 décembre à 10h**

Athis-Mons Salle Lino Ventura
Opération Père Noël
De M. Robinet, C. Attia | France | 2022 |
43 min | Animation | Dès 3 ans | 3,50€

INFOS PRATIQUES



Ecole et Espace d'art contemporain Camille Lambert

35 avenue de la Terrasse - Juvisy
Tél : 01 69 57 82 50
Les inscriptions se font par mail :
eart.lambert@grandorlyseinebievre.fr
sortir.grandorlyseinebievre.fr



Les Bords de Scènes

Retrouvez toute la programmation sur lesbordsdescenes.fr
Vous pouvez désormais acheter vos places de cinéma en ligne
Billetterie et abonnements à l'Espace Jean Lurçat, Place du Maréchal Leclerc.
Par téléphone au : 01 69 57 81 10
Sur le site : lesbordsdescenes.fr



Conservatoire

Conservatoire à Rayonnement Intercommunal des Portes de l'Essonne.
Place Jean Durix - Juvisy
Tél : 01 69 57 82 10
[www: conservatoire.athis.juvisy@grandorlyseinebievre.fr](http://www.conservatoire.athis.juvisy@grandorlyseinebievre.fr)
Facebook : @conservatoiresportesessonne
YouTube Conservatoire des Portes de l'Essonne
sortir.grandorlyseinebievre.fr
(Culture - Conservatoires)



Médiathèque

Médiathèque Raymond Queneau
Place Jean Durix - Juvisy
Les inscriptions se font par téléphone au : 01 69 57 82 00
mediatheque.juvisy@grandorlyseinebievre.fr



PORTRAIT

Claudio Spanti

Avoir l'art et la matière

Le 3 janvier prochain, l'artiste juvisien Claudio Spanti exposera ses œuvres à l'espace Jean Lurçat en marge des vœux de la municipalité à la population. Pour l'occasion, nous avons poussé sa porte afin de le rencontrer... Nous sommes directement entrés dans un univers artistique fait d'élégance, de délicatesse et d'harmonie.

Habitant de Juvisy depuis 2017, Claudio Spanti connaît très bien le secteur. *« J'avais 25 ans quand je suis arrivé d'Italie avec mes parents qui se sont installés à Athis-Mons, mais j'ai toujours été attiré par Juvisy. Je suis vraiment heureux d'y vivre. »* Rien de la vie de Claudio n'est étranger à l'art. Qu'il s'agisse de sa profession, de son environnement, de sa maison et de sa famille, tout s'inscrit dans une forme de logique créatrice globale. *« Pour moi, l'art ne doit pas être soumis à des contingences financières. Je n'en ai pas besoin matériellement. Je suis scientifique de formation et actuellement enseignant en technologie à Paris II. Je me passionne pour la communication, la création numérique et le graphisme. Tout cela résonne avec mes inspirations sur la toile et sur mes sculptures, car j'aime juxtaposer des choses qui viennent de partout. »* La création chez les Spanti, c'est d'abord une histoire de famille, celle d'un fils et de son père. Depuis ses premiers pas, Claudio suit son papa dans les ateliers des artistes les plus prestigieux et nourrit avec lui une œuvre commune, riche aujourd'hui de dizaines de pièces. Désormais, il intègre aussi des dessins de son fils de 6 ans pour parfaire ce qu'il appelle ses *« Storie di tre generazioni »*.

Selon la définition du dictionnaire, un artiste est une personne qui se voue à l'expression du beau et pratique l'art. Ces quelques mots définissent parfaitement Claudio Spanti ! Comme Léonard de Vinci en son temps, c'est un artiste scientifique qui écrit son nom à l'envers sur les œuvres en guise de signature. *« Là s'arrête la comparaison, dit-il en riant, si ce n'est que nous sommes Italiens tous les deux ! »* Claudio parle de sa peinture comme d'une grammaire clairement définie et de sa manière de peindre comme d'un phrasé qui explique le passage de l'abstraction à la matérialité, à l'image d'une de ses œuvres fétiches qu'il a baptisée « Transcollage métropolitain ». *« La peinture, c'est des traces, des couleurs, de la matière de choses que je mets côte à côte et que rien ne prédestinait à être rassemblées. Je navigue dans plusieurs univers, notamment celui de la gravure qui me passionne. »* À fleur de peau, Claudio Spanti donne beaucoup de lui et de ses émotions dans son travail. C'est par ailleurs cette générosité qui l'avait conduit à proposer de mettre ses œuvres à la disposition des Juvisiens lors du premier confinement. *« Intuitivement, j'avais envie que les gens puissent voir mes toiles durant leurs brèves sorties quotidiennes. Mais quand Madame le Maire m'a proposé d'exposer de manière plus académique lors de ses prochains vœux, je me suis rangé à son avis, car je pourrais toucher bien plus de monde et modestement partager avec eux ce qui fait battre mon cœur. »*

Après avoir présenté ses œuvres dans le monde entier, l'exposition de Claudio Spanti à Juvisy, présentée à partir du 3 janvier 2023, est assurément la première étape d'un parcours artistique qui s'inscrira dans l'histoire de la ville, mais chut... et rendez-vous au début de l'année !

<http://www.spanti.com/>

Cérémonie des vœux à la population, mardi 3 janvier 2023 à partir de 19h30
Espace Jean Lurçat / Les Bords de Scènes, Place du Maréchal Leclerc
+ d'infos : 01 69 12 50 56

PISCINE

Baisse de la température

Plusieurs Juvisiens ont interpellé la municipalité au sujet de la baisse de température constatée dans le bassin de la piscine Suzanne Berlioux.

Pour rappel, la piscine n'est pas un équipement municipal mais intercommunal. C'est donc l'Etablissement Public Territorial (EPT) qui a décidé d'appliquer des mesures de sobriété et d'économies en baissant la température de l'eau.

En tant qu'élus d'opposition au sein de l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre, Madame Bensarsa Reda et Monsieur Bénêteau se battent sans relâche pour qu'un service public de qualité soit préservé à Juvisy et que l'argent du contribuable ne soit pas gaspillé. Les économies d'énergie dans les équipements intercommunaux (piscine, patinoire, conservatoire, médiathèque...) ne doivent pas devenir un prétexte pour masquer les effets d'un manque criant de sérieux budgétaire. « *Nous continuerons à défendre vos intérêts et feront tout pour conserver nos équipements sportifs et culturels* », assure Lamia Bensarsa Reda.

GRAND THÉ DANSANT

C'est le retour du Grand Thé Dansant ! Pour fêter la nouvelle année, Willy Adlington, Président de l'association Le T Dansant de Juvisy, donne rendez-vous à tous les amateurs de danse pour cet après-midi festif !

Dimanche 8 janvier de 15h à 19h
Espace Jean Lurçat
secretariat.tdj@gmail.com
Tél : 06 87 30 54 94



Les fines lames du Val d'Orge Escrime

Nouvellement installé à Juvisy depuis la rentrée de septembre 2022, le club du Val d'Orge Escrime propose des créneaux pour initier les plus jeunes au maniement du fleuret...

Discipline olympique dans laquelle la France excelle, l'escrime semble faire des émules ! L'ouverture de créneaux à Juvisy du club Val d'Orge Escrime et le nombre d'inscriptions croissant en est la preuve.

Nul besoin de prérequis spécifiques, puisque les cours proposés par le Val d'Orge Escrime sont tous dédiés aux débutants. Le club se charge aussi de prêter les équipements aux enfants (masque, veste et fleuret). Accessible à tous, l'escrime permet notamment de développer une bonne motricité, pour attaquer ou pour se défendre, mais aussi de surpasser l'appréhension d'un adversaire dans une situation de duel.

Lucas Fouquet, l'entraîneur qui encadre les séances, a découvert l'escrime alors qu'il avait seulement 4 ans. Il n'a plus jamais lâché ce sport de combat et l'enseigne aujourd'hui aux enfants grâce notamment à des jeux de coordination et d'équilibre,

d'exercices de déplacement et de mise en situation pour se défendre et lancer des assauts.

Quelques places sont encore disponibles pour participer aux cours du mercredi après-midi. Si votre enfant est intéressé par la pratique de ce sport, n'hésitez pas à contacter le club !

Tous les mercredis, deux séances pour débutants sont proposées :

- ▶ de 15h30 à 16h15 pour les enfants de 5 à 7 ans,
- ▶ de 16h45 à 17h15 pour la tranche d'âge 7-14 ans

Val d'Orge Escrime
Séances les mercredis après-midis, salle Albert Sarraut, 28/32 rue Albert Sarraut.
Tél. 06 62 62 71 79
Mail : valdorgeescrime@gmail.com
http://v-o-e.fr



© Augustin Vasseur



Rien ne m'attache à la Terre : l'astronome Ferdinand Quénisset raconté par son arrière-petite-nièce

Arrière-petite-nièce de Ferdinand Quénisset, Véronique Barrière s'est lancée dans l'écriture pour raconter l'histoire de son aïeul. Astronome notamment connu pour avoir travaillé avec Camille Flammarion à l'Observatoire de Juvisy, Ferdinand Quénisset a été précurseur dans l'astrophotographie en ayant pris plus de cinq mille clichés de planètes, d'étoiles ou de comètes, tout au long de sa carrière.



C'est lors du premier confinement de 2020 que Véronique Barrière a littéralement plongé dans l'écriture et les archives, alors qu'elle ne pouvait exercer son activité.

« Depuis toute petite, j'ai cette curiosité naturelle pour l'Histoire et les photos anciennes. » En effet, Véronique Barrière adore se plonger dans les vieux albums photos de sa grand-mère. Et c'est à partir d'une photo, au dos de laquelle son aïeule avait griffonné le nom « Ferdinand Quénisset », qu'elle a commencé à faire des recherches sur cet homme dont elle ne savait finalement que très peu de choses. « Au début, je n'étais partie que pour écrire une dizaine de pages... », s'amuse-t-elle. C'était sans compter sa découverte de l'œuvre astronomique de Ferdinand Quénisset ! En commençant par de simples recherches sur Internet, elle a poursuivi ses fouilles généalogiques et historiques aux archives départementales et a fini par prendre contact avec plusieurs membres de la Société Astronomique de France, parmi lesquels Guy Artzner et Francis Oger.

Habitante du Val-de-Marne, Véronique Barrière est venue à plusieurs reprises à Juvisy pour retrouver, pour son plus grand plaisir, les maisons dans lesquelles

a vécu son ancêtre, mais aussi pour découvrir l'Observatoire, lieu de travail de Ferdinand Quénisset pendant plus de 40 ans. Le domaine de l'astronomie lui étant totalement inconnu, elle a délibérément choisi de rédiger son ouvrage comme une biographie romancée. « Cela permet de faire revivre ce personnage, sans pour autant tomber dans un ouvrage scientifique. » Elle s'est cependant appliquée à coller au plus près de la réalité, en se basant sur toute la documentation de l'époque qu'elle a pu trouver. Romancer le parcours de Ferdinand Quénisset permet aussi de contextualiser plus facilement une histoire personnelle et d'ancrer le récit dans cette période touchée par un fort engouement pour les sciences, à la croisée des XIX^{ème} et XX^{ème} siècles. *Rien ne m'attache à la Terre* participe à la réhabilitation de Ferdinand Quénisset dont les travaux ont été fondateurs, puisqu'ils ont tracé la voie de la recherche sur le cosmos.

En 1973, un cratère sur Mars avait été nommé « Quénisset » en hommage à l'astrophotographe. Plus récemment, en août 2022, à l'occasion du 150^{ème} anniversaire de la naissance de Ferdinand Quénisset, un astéroïde localisé entre Mars et Jupiter a été baptisé en son honneur.

***Rien ne m'attache à la Terre*, Véronique Barrière, disponible sur Amazon (version reliée ou électronique).**

COMMÉMORATION

Dimanche 5 décembre, la municipalité vous convie à la commémoration de la journée nationale d'hommage aux Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie.

**Cérémonie à partir de 11h30
Monument aux Morts, cimetière ancien, Rue Petit
Tél. 01 69 12 50 56**

THÉÂTRE

Une représentation de « Paris 42 » sera proposée le 8 décembre dans la salle des Travées. Cette pièce retrace le parcours de Bernard Nusbaum, rescapé de la rafle du Vel' d'Hiv' alors qu'il n'avait que 4 ans.

**Judi 8 décembre, à 20h.
Les Travées, 9 rue du Dr Vinot
+ d'infos : 01 69 12 50 02 ; mai-sondesjumelages@mairie-juvisy.fr**



En ville, je tiens mon chien en laisse !

La plupart des propriétaires de chiens le savent et respectent cette règle. Pour autant, ce n'est pas le cas de tout le monde et certaines personnes ne semblent pas avoir conscience des problèmes ou du danger qui peuvent survenir si cette obligation n'est pas respectée.

Que dit la réglementation ? Les chiens doivent être tenus en laisse au sein des espaces publics, d'autant plus lorsque ceux-ci sont très fréquentés, comme c'est le cas en ville, aussi bien pour leur propre sécurité, celle des autres chiens, mais également celle des passants.

« Malheureusement, il arrive que des chiens, souvent de petite taille, soient attaqués par un autre chien, car ce dernier n'est pas tenu en laisse et ne peut donc être maîtrisé par son propriétaire, indique Pascal Gomez. Ces épisodes peuvent être dramatiques, nous avons déjà été informés de ce type d'incident à Juvisy. Il ne faudrait pas que ces événements, heureusement rares, instaillent un climat d'insécurité pour

les Juvisiens qui se promènent tranquillement avec leur(s) chien(s). »

Et qu'en est-il du port d'une muselière pour certaines catégories de chiens ? La loi précise : « Les chiens concernés sont les chiens d'attaque (dit de 1^{re} catégorie) et les chiens de garde et de défense (dit de 2^e catégorie). Les chiens d'attaque dits de 1^{re} catégorie sont des chiens issus de croisements assimilables par leurs caractéristiques morphologiques aux chiens de races suivantes : staffordshire terrier et American Staffordshire terrier (communément appelés pit-bulls) ; Mastiff (communément appelés boerbulls) ; Tosa. » Un chien de 1^{re} catégorie ou 2^eme catégorie

doit être tenu en laisse par une personne majeure et muselé sur la voie publique et dans les parties communes des immeubles collectifs.

Ces règles relèvent avant tout du civisme et du bien vivre ensemble. Il importe donc qu'elles soient respectées par tous !



Pascal Gomez

Conseiller municipal,
délégué à la Protection animale

Ville amie des animaux : Juvisy obtient les encouragements !

La Ville de Juvisy s'est vue décerner les encouragements de la Région Île-de-France pour le label « Ville Amie des Animaux ».

Ce label vise à récompenser les communes qui œuvrent en faveur de la protection des animaux de compagnie, contre la maltraitance et l'abandon.

« Ces encouragements sont le signe que nous allons dans le bon sens et qu'il faut que nous poursuivions nos efforts s'agissant de la place de nos animaux en

ville. La première édition de la Journée des animaux en septembre dernier en est l'illustration parfaite ! Par ailleurs, nous continuons de soutenir financièrement les associations comme Chiens de Lumière, qui promeut les visites de chiens dans les EHPAD, ou encore Rêve de Chiens qui intervient aussi pour la stérilisation des chats errants », assure Pascal Gomez.

Au revoir Gilberto !

Le 7 novembre dernier, c'est avec une grande tristesse que nous avons appris la disparition de Gilberto Morais. Après un parcours de vie difficile, Gilberto avait retrouvé une existence agréable et équilibrée grâce à ses amis qui l'ont beaucoup aidé et à son emploi de jardinier municipal.

Aimant les autres, il s'était découvert une véritable vocation pour le service public. « Nous avons tendu la main à Gilberto et il l'a rendu au centuple aux Juvisiens pour

lesquels il ne comptait pas son temps, déclare Lamia Bensarsa Reda. Il était la preuve qu'à n'importe quel moment de la vie, il est possible de s'en sortir. Aujourd'hui, avec les élus, ses collègues agents municipaux et de très nombreux habitants, nous sommes terriblement attristés par cette effroyable nouvelle.

Nous nous joignons à ses deux filles, son petit-fils et à ses amis, notamment Yvonne, et leur faisons part de nos plus sincères condoléances. »



Valérie Roques

Conseillère municipale déléguée à la préservation de la biodiversité et de l'environnement

VILLES ET VILLAGES FLEURIS

Juvisy garde ses deux fleurs !

En juillet dernier, le jury du Label « Villes et Villages Fleuris » est venu à Juvisy pour découvrir ses parcs, ses massifs et ses jardinières. Verdict : le jury a conforté le niveau de labellisation actuel de Juvisy, à savoir les deux fleurs, récompense obtenue en 2018 !

« Ce label vient, une nouvelle fois, récompenser les efforts engagés au quotidien par nos agents en faveur de la gestion écologique des espaces verts. C'est également une réelle source de motivation pour poursuivre en ce sens ! » se réjouit Valérie Roques.

DES VIGNES À ARGELIÈS !

Le raisin de Juvisy, c'est pour bientôt ! Grâce aux bénévoles de l'association Juvisy Comestible, ce sont en effet 13 ceps de vignes qui ont été plantés au cœur du parc Argeliès. Il faudra attendre les beaux jours du printemps pour découvrir si les efforts des bénévoles auront porté leurs fruits !



©Juvisy Comestible



► **LA MAIRIE HANTÉE** La 1^{ère} édition de la Mairie Hantée a été un vrai succès ! Vous étiez nombreux, petits et grands, pour visiter l'Hôtel de Ville comme vous ne l'aviez jamais vu !



► **JUMELAGE** Dimanche 20 novembre, l'association Juvisy Thale proposait son traditionnel petit déjeuner allemand aux Travées.



► **STAGE BAFa** Du 22 au 29 octobre, plusieurs jeunes Juvisiens ont pu bénéficier de la formation BAFa organisée par l'IFAC. De son côté, la Ville soutient financièrement les jeunes qui suivent cette formation à hauteur de 100 € par participant



► **STAGE MULTISPORTS** Du 24 au 28 octobre, près de 90 enfants étaient accueillis pour une nouvelle édition du stage multisports ! Une fois de plus, ce stage a été une vraie réussite ! Merci aux associations présentes qui ont encadré les activités sportives, ainsi qu'à Lydia, Océane, Maxime et Léa, nos jeunes Juvisiens inscrits dans le dispositif de la Bourse au Permis !



► **HALLOWEEN** Lundi 31 octobre, le Parc de l'Observatoire était envahi de monstres et de sorcières... Merci aux associations Juvisy Comestible et Les Amis de Camille Flammarion d'avoir organisé les ateliers lors de cet après-midi ensoleillé !



► **EXPOSITION** S'inscrivant pleinement dans les Semaines des Droits de l'Enfant, l'exposition « La guerre comme un jeu d'enfant » à l'espace Jean Lurçat a rassemblé de nombreux curieux venus découvrir des objets d'époque qui permettent de comprendre la place qu'occupaient les enfants durant la Grande Guerre.



► **ASTR'AUTOMNE** La seconde édition du festival d'astronomie organisée par l'association Nova Astronomie s'est tenue du 18 au 20 novembre, l'occasion de découvrir les mystères que nous réserve l'univers...

AGENDA

LOTO DU TÉLÉTHON

Vendredi 2 décembre à 20h
Gymnase Ladoumègue
Tél : 01 69 12 50 65

COMMÉMORATION DU 5 DÉCEMBRE

Lundi 5 décembre à 11h30
Journée nationale d'hommage aux Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie.
Détails page 21

THÉ DANSANT

Vendredi 9 décembre de 14h à 18h
Salle Pidoux de la Maduère
64 Grande rue
Tél : 06 87 30 54 94

MARCHÉ DE NOËL

Les 9, 10 et 11 décembre
Programme détaillé page 10

CONFÉRENCES DE L'UNIVERSITÉ DU TEMPS LIBRE

Mardi 13 décembre de 10h30 à 12h
« Auguste Perret : le béton armé désarmant de raffinement »
Salle Pidoux de la Maduère, 64 Grande rue

CÉRÉMONIE DES VŒUX À LA POPULATION

Mardi 3 janvier, à partir de 19h30
à l'espace Jean Lurçat.
Tél : 01 69 12 50 39



► **ARMISTICE** Le 104^{ème} anniversaire de l'Armistice du 11 novembre 1918 a été célébré au cimetière ancien, en présence des associations d'anciens combattants, du conseil municipal et des élus du conseil municipal des enfants.

Carnet d'état civil

BIENVENUE À

MUTEL Léopoldine

née le 30 septembre 2022

TABOULOT Jannah née le 6 octobre 2022

KINKELA NDUDI Azaëli

né le 5 octobre 2022

PRENERON Capucine

née le 8 octobre 2022

FOLIO VELOSO Ana née le 12 octobre 2022

DORIGNAC Ayden né le 13 octobre 2022

MECHKOUR Mohamed

né le 17 octobre 2022

OUHONSSEBO Gah né le 15 octobre 2022

NASSALI Dounia née le 16 octobre 2022

NDAM Ayman né le 17 octobre 2022

LAJILI Mansoura née le 18 octobre 2022

DA ROCHA PEIXOTO KINYOCK Gia née le 22 octobre 2022

PERIYASAMY Madhumitha née le 11 octobre 2022

octobre 2022

JACOB Amelhya née le 25 octobre 2022

TOURE SISSAKO Madhi

née le 22 octobre 2022

CHEFAI Baya née le 24 octobre 2022

COLAKOGLU Lyam né le 26 octobre 2022

CHARLERY MARQUES Maïwen né le 28 octobre 2022

octobre 2022

NSUMBU Arthuro né le 28 octobre 2022

SAINT-JUST Lyam né le 30 octobre 2022

MALONGA Noah né le 30 octobre 2022

SIBY Hawa née le 31 octobre 2022

SIBY Aboubakr né le 31 octobre 2022

TOURATIER Arthur né le 4 novembre 2022

DIANGITUKULU LUZOLO Medi

née le 1^{er} novembre 2022

SIDIBE Mawa née le 4 novembre 2022

BEN DAAMER Anya

née le 8 novembre 2022

ANACHARSIS Keysean

né le 9 novembre 2022

FAYE Isidore né le 10 novembre 2022

MARIAGES

MOTAMED Jamel et LEFEBVRE Maëva

le 29 octobre 2022

IKOMBOLA LOMBAYO Héritier et

MBAMBI TONA Antho le 5 novembre 2022

DÉCÈS

MANGUER Maurice le 12 octobre 2022

HALLIÉ Veuve BERTHIER Geneviève

le 22 octobre 2022

BERNARD Jean le 25 octobre 2022

VIAUD Franz le 23 octobre 2022

LUSHIMA Eden le 6 octobre 2022

GUÉRIN épouse ADIÉ Jeannine

le 15 octobre 2022

KANTHIAH Veuve THARMARATNAM

Rasaladchumy le 15 octobre 2022

ROGERON Pierre le 17 octobre 2022

OLLIVAUX Francine le 26 octobre 2022

VANNIER André le 27 octobre 2022

ERFAN Ashraf le 30 octobre 2022

DAHBI Jamila le 1^{er} novembre 2022

DUPONT Veuve COMBREDT Jeannine

le 3 novembre 2022

DE JESUS MORAIS Gilberto

le 7 novembre 2022

TROUBAT Alice le 13 novembre 2022



Le Maire à votre écoute
LAMIA BENSARSA REDA
 VOUS REÇOIT SANS RDV
 TOUS LES MERCREDIS
 DE 16H À 17H30 À L'HÔTEL DE VILLE
 ET SUR RDV : CABINET DU MAIRE 01 69 12 50 39
 lemaire@mairie-juvisy.fr **Juvisy** GRAND PARS

Bruno Bastéri nous a quittés

Le 24 septembre dernier, Bruno Bastéri nous quittait. Agent municipal depuis 1985, il avait fait de Juvisy sa ville de cœur. Il avait lié de très nombreuses relations d'amitié avec les habitants, les élus successifs et ses collègues.

« Bruno, c'était un homme d'une infinie gentillesse, qui ne refusait jamais d'aider les autres, déclare Madame le Maire. Investi dans l'amicale du personnel, il était très apprécié des agents, mais aussi de nombreux Juvisiens. Beaucoup d'entre eux étaient présents à ses obsèques pour lui dire un dernier au revoir, mais aussi merci pour tout ce qu'il a fait. Aujourd'hui, nous pensons beaucoup à ses proches, ses enfants et sa compagne. »




Robin REDA
 ASSEMBLÉE NATIONALE — votre député —
À votre écoute
 PERMANENCES PRÈS DE CHEZ VOUS
 rdv@robinreda.fr
 01.40.63.68.76

Groupe Juvisy nous unit ! (Majorité municipale)

Sobriété ne veut pas dire austérité !

Cet hiver, le contexte international rejouera durement sur la situation économique du pays. Chacun le sait, chacun s'y prépare. Notre pays a les capacités de faire preuve de solidarité envers ceux qui en ont le plus besoin. A l'échelle locale, la ville de Juvisy participe à cet effort. Les services municipaux ont appris depuis plusieurs années à « faire mieux avec moins d'argent », pour éviter de grever la facture d'impôts des Juvisiens. De la température des radiateurs au comptage des ramettes de papier, la municipalité est très attentive à la sobriété du fonctionnement de la mairie.

Mais une commune se doit aussi d'être un lieu de rencontres et de partage. Les moments conviviaux et festifs qui permettent de nous réunir au-delà des quartiers et de la vie quotidienne des uns et des autres

font tout le sens de la vie municipale. Nous accordons une grande place aux événements familiaux partout à Juvisy. Ainsi l'équipe municipale a accueilli plus de 700 enfants dans un Hôtel de Ville complètement transformé en maison hantée, à l'occasion d'Halloween le 29 octobre dernier. Les petits et même les grands ont pu découvrir l'intérieur du bâtiment historique de la mairie de façon totalement inédite, avec des moments de frousse... mais aussi de mémorables fous-rires !

Dans le même esprit, les festivités de Noël promettent à leur tour de fédérer autour d'animations accessibles à tous. La municipalité n'a pas cédé à la facilité de supprimer les décorations ou le marché de Noël. Pour nous, cela fait partie de nos traditions mais participe aussi, pour un coût finalement assez modique, à donner un peu de baume au cœur dans une période à tout le moins difficile. Rappelons par exemple que c'est surtout l'installation et la désinstallation des éclairages

de Noël qui coûte de l'argent (main d'œuvre), alors que l'allumage est relativement modique. Pour autant, il s'agit aussi de faire preuve d'exemplarité et les illuminations seront désactivées en pleine nuit.

Lors d'une période de crise, comme nous en connaissons maintenant dans plusieurs domaines ces dernières années, on est souvent tenté de sacrifier ce qui fait le ciment d'une société. La fête, la culture et tous les moments de rencontre entre les habitants sont de précieux atouts pour l'identité de notre ville. Loin des polémiques inutiles et de ceux qui cherchent à dénigrer et à démoraliser, malgré les inquiétudes, nous pensons que Juvisy et ses habitants méritent de la joie de vivre et de l'optimisme.

Les élus de la majorité municipale
« Juvisy nous unit ! »

Le groupe Juvisy Écologique et Solidaire

Un pont pour tous pour traverser la Seine

Le département de l'Essonne a lancé une étude exploratoire pour une modification des voies de circulation sur le pont franchissant le Seine. L'expérimentation vient de se dérouler en septembre et octobre. L'objectif du test était d'éprouver la configuration routière à 3 voies, et de confirmer les études de trafic qui concluent que cette configuration ne détériore pas les conditions de circulation automobile. On a tous pu apprécier rouler sur ce pont avec des aménagements protecteurs pour les cyclistes, constaté qu'il y avait un bénéfice également pour les piétons avec moins de cyclistes sur les trottoirs et que la circulation était restée fluide dans le sens Juvisy-Draveil. Nous attendons avec impatience les résultats officiels.

Une phase de concertation va démarrer et devrait se tenir entre mi-novembre à mi-décembre. Nous appelons la mairie à jouer pleinement le jeu de cette concertation en prenant les initiatives (réunions publiques, ateliers, site internet, lieux d'échange...) qui permettent un très large débat.

Pour notre part, nous continuons à penser que le passage de 4 à 3 voies, solution solidement étudiée et portée par l'association « un pont pour tous », est possible dès maintenant. Nous sommes prêts à en discuter. Ce choix serait une avancée importante vers une transition écologique qui donne la priorité aux circulations douces en faisant du vélo et de la marche une alternative attractive à la voiture individuelle pour les déplacements de proximité ou combinés aux transports collectifs pour les déplacements de plus longue distance.

Il devrait s'inscrire dans une démarche plus globale de définition et mise en œuvre d'un plan d'ensemble sur notre commune : développer les infrastructures pour sécuriser les circulations douces, généraliser la limitation à 30 km/h sur toute la ville, développer les stationnements sécurisés pour les vélos et créer un poste de chargé de mission vélo.

Le « plan vélo » du Ministère de la transition écologique permet d'aider les collectivités à financer de tels projets. L'ADEME soutient également les territoires en ce sens ; un deuxième appel à candidatures AVELO 2 a été lancé début 2022.

Juvisy est toujours classée en rouge (la plus mauvaise catégorie : très défavorable) par le baromètre national des villes cyclables. Il est plus que temps d'agir !

Bernadette Avellano, Gabriel Brunier-Coulin, Jean-Michel Costes, Alain Villemeur

Le collectif « Union populaire de Juvisy »

La guerre est de nouveau présente dans nos vies. Les discours pacifistes sont moqués alors que les populations, qui subissent les bombardements incessants, se prononcent avant tout pour la fin immédiate des conflits. Les marchands de canon s'enrichissent. Les superpuissances se défient et rebattent leurs cartes. La crise énergétique pèse sur les revenus des ménages les plus modestes. On en appelle à la sobriété. Mais celle-ci s'adresse-t-elle à tout le monde de façon égalitaire ?

La majorité municipale met l'accent sur les économies d'énergie mais cette politique paraît peu compatible avec la poursuite des diktats du Grand Paris : densifier donc bétonner au lieu de préserver les espaces verts restants à Juvisy cf l'exemple du Cityparc à l'école Jean Jaurès qui va être converti en parking. Aucune remise en question des grands travaux inutiles et imposés déjà planifiés liés au tracé du Tramway, hors de proportion tant au niveau des coûts qu'il va engendrer que des travaux qui vont défigurer le centre-ville !

De grandes déclarations d'intention dans le dernier numéro du journal municipal : 'Juvisy à l'heure des économies d'énergie ' mais peu d'annonces concrètes en dehors de l'isolation des bâtiments communaux imposée par l'Etat.

Comment alors comprendre, à l'heure du réchauffement climatique, que la maire soutienne la politique de la Présidente d'Ile-de-France Mobilités et de la région qui fait voter la suppression de trains et de pans entiers de la SNCF et de la RATP, préparant la privatisation des transports et entraînant la dégradation continue de nos moyens de transports ?

Comment se dire à l'écoute des difficultés des Juvisiens et, en même temps, défendre un régime qui refuse le tarif unique réglementé de l'électricité et du gaz comme si le marché pouvait servir de régulateur ?

Comment s'indigner de hausses de prix exorbitantes alors que notre député soutient un gouvernement qui refuse de taxer les très grosses et très polluantes entreprises à leur juste niveau? Cela permettrait

pourtant de dégager des moyens supplémentaires pour isoler les bâtiments et consommer moins d'énergie.

Les efforts sont bien mal répartis et la colère monte !
Saluons le courage du peuple iranien, notamment des femmes qui sont en première ligne contre un Etat théocratique rétrograde et liberticide.
Bonnes fêtes de fin d'année, malgré tout !

Nous disposons maintenant d'un local 26 avenue Gounod qui nous permet d'ouvrir une permanence pour tous les Juvisiens qui souhaiteraient nous rencontrer. Merci à la mairie d'avoir accédé à notre demande.

Il suffit de prendre rendez-vous par mail.
Boite mail : LetA-opp.Juvisy@gmail.com

Laurence Gauthier et André Plas
Union populaire de Juvisy

Marché de Noël de Juvisy

9, 10 ET 11 DÉCEMBRE DANS LA GRANDE RUE

LANCEMENT DES ILLUMINATIONS, CONCERT DE NOËL, ANIMATIONS, SPECTACLES POUR ENFANTS...



RETROUVEZ LE PROGRAMME
SUR JUVISY.FR

Juvisy GRAND
PARIS

RENSEIGNEMENTS AU 01 69 12 50 65 // RETROUVEZ-NOUS SUR JUVISY.FR